



Construction bois – Bâtiments multi-étages Concevoir et réaliser

## Livres récents et publications



### Bois et réhabilitation de l'enveloppe Rénover, isoler, optimiser

Auteurs: Markus Mooser, Lucie Mérigeaux, Denis Pflug, Bettina Horsch Broché, 240 pages, 2014



### Bardages en bois Guide pratique. Matériau, étude, réalisation

Auteur: Ingo Gabriel

Broché, 120 pages, réédition 2014



### Surélévations en bois Densifier, assainir, isoler

Auteurs: Markus Mooser, Marc Forestier, Mélanie Pittet-Baschung Broché, 193 pages, 2011



# Dimensionnement des structures en bois

Auteurs: Pierre-Alain Dupraz, Markus Mooser, Denis Pflug Broché, 304 pages, 2013, édition adaptée aux normes SIA 265 de 2012



### **Bois** Systèmes constructifs

Auteur: Josef Kolb

Broché, 320 pages, 2011



Construire en bois

Auteurs: Thomas Herzog, Julius Natterer, Roland Schweitzer, Michaël Volz, Wolfgang Winter

Broché, 376 pages, 2005

### sur www.lignum.ch/fr/shop

Lignum, économie suisse du bois, est l'organisation faîtière de l'économie suisse de la forêt et du bois et réunit toutes les associations et organisations importantes de la filière, les instituts de recherche et de formation, les corporations publiques ainsi qu'un grand nombre d'architectes et d'ingénieurs.

Elle offre à ses adhérents **Le Lignatec**, un bulletin périodique traitant de thèmes techniques sur la construction en bois, du matériau bois et de ses dérivés. Rédigé par des experts et des scientifiques, chaque numéro aborde un thème d'actualité.

Le Bulletin bois, cahier trimestriel présente des réalisations récentes et démontre l'éventail des possibilités proposées aux architectes par la construction en bois. Il est offert aux adhérents.

Cedotec – Office romand de Lignum En Budron H6 1052 Le Mont-sur-Lausanne www.lignum.ch Hotline, service technique 021 652 62 22

## Le bois revient en ville

Avant l'avènement du béton armé au début du XX<sup>e</sup> siècle, les bâtiments de plusieurs niveaux étaient réalisés avec des planchers et une charpente en bois, appuyés sur des murs de briques ou de pierres. Le bois était alors le seul matériau à même de reprendre de grands efforts de flexion pour une dalle ou une toiture.

Aujourd'hui grâce aux connaissances techniques dans les domaines de la protection incendie et de l'acoustique, le bois retrouve sa place dans des immeubles de plus de quatre niveaux.

La tendance actuelle voit ainsi l'émergence de réalisations dites «hybrides» proposant des simplifications techniques significatives.

Très souvent, tout ou partie de la structure principale est en béton armé ou en acier, alors que l'enveloppe est en bois.

Le recours au béton armé pour les planchers, qu'ils soient collaborants avec le bois ou non, permet d'atteindre des exigences élevées d'insonorisation et de répondre aux normes de protection incendie. En concevant des parois extérieures en ossature bois, on réduit considérablement l'emprise de l'enveloppe, ce qui est essentiel. C'est ainsi que, parmi des réalisations tout en bois, cette brochure offre un aperçu de ce nouveau genre de constructions, où le bois s'associe avec succès au béton ou à l'acier.

Il arrive alors que différentes logiques structurelles se combinent entre elles. Par exemple, la façade sud, avec généralement de larges baies vitrées qui profitent d'apports thermiques utiles, est idéale avec un système en poteau-poutre. La façade nord, plus fermée, se prête mieux à un système de panneaux pleins ou d'ossature. Parmi les exemples réalisés, trois types de combinaisons sont courantes et éprouvées:

- ossature bois porteuse en façade, noyau béton armé, et tout type de plancher bois, ou plancher mixte boisbéton;
- panneaux contrecollés bois en vertical et horizontal;

 structure primaire en béton et acier et façades non porteuses en ossatures bois.

L'apparition de bâtiments hybrides de plusieurs niveaux découle d'une utilisation rationnelle des matériaux. Ce genre nouveau représente pour les solutions bois un marché potentiel largement plus important que celui par exemple, de la maison individuelle.

Ces constructions hybrides assurent au bois, de fait une présence toujours plus importante en milieu urbain et qui mérite d'être mise en lumière. Mais comme le bois qui compose le bâtiment devient difficilement identifiable une fois l'objet achevé, cette percée du bois en ville reste discrète.

Précisons encore que le bois réduit considérablement le besoin en énergie grise. Facilement disponible, il remplace d'autres matériaux plus gourmands. En effet, c'est le seul matériau de construction renouvelable produit grâce à l'énergie solaire.

Markus Mooser

## Structures verticales et...

### Poteaux - poutres

Un système ancestral, celui du poteaupoutre permet aujourd'hui encore, de par sa souplesse de conception, de proposer des espaces ouverts et spacieux. Cette solution offre une excellente flexibilité pour l'organisation en plan.

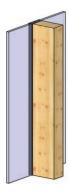
Cette solution est aujourd'hui utilisée prioritairement dans les façades entièrement vitrées.

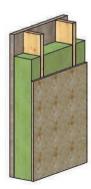
### Ossatures bois

Elles représentent aujourd'hui le mode de construction prédominant dans la construction bois. Le principe constructif est simple, rationnel et efficace, des montants bois sont assemblés entre des lisses horizontales et rigidifiés par des panneaux de contreventement. Les parois à ossature bois sont ainsi idéales pour la préfabrication et offrent de nombreux avantages: un poids et un encombrement réduits, une grande rapidité de montage et la possibilité d'intégrer en atelier, l'isolation, les menuiseries, ou même le bardage.

### Panneaux massifs

En bois massif contrecollé, constitués de planches collées à plis croisés, ce mode de construction permet une reprise de charges verticales et horizontales importantes, idéal pour les constructions élevées. Relativement peu utilisée en Suisse par manque de producteurs locaux, cette alternative présente des atouts constructifs évidents – simplicité des assemblages, rapidité de pose – mais requiert au même titre que les voiles béton, une couche d'isolation rapportée.







## ... structures horizontales

### Madriers verticaux

Le système de madriers verticaux permet la mise en œuvre de pièces de bois massif de faible longueur – la hauteur d'un étage – prévues pour sécher après la pose de manière à s'affranchir des opérations usuelles de conditionnement des bois, liées aux solutions massives collées. Il existe d'autres types de panneaux bois mettant en œuvre des planches massives, assemblées par tourillons, clous ou vis. Ces solutions sont favorables à l'utilisation de bois local, qu'il soit résineux ou feuillu.

### Solivage

C'est une solution traditionnelle en bois massif, idéale pour les petites portées (<4 m). Au-delà le recours à des bois lamellé collé s'impose, et la hauteur statique devient importante. Ce système doit généralement être complété par plusieurs couches afin de satisfaire aux exigences phoniques ou feu liées aux bâtiments de plusieurs niveaux. Son utilisation est plutôt indiquée pour des bâtiments aux exigences phoniques moindres, comme par exemple les villas.

### Caissons bois

Préfabriqués, ils permettent une utilisation optimale de solives en bois massif pour des portées de l'ordre de 5 à 6 mètres. Pour de plus grandes portées, le recours à des bois lamellé collé est envisageable. La capacité portante de ces systèmes est décuplée grâce à la liaison existante entre le solivage et les panneaux posés de part et d'autre. Ce système peut aisément être perfectionné en lestant ou remplissant les cavités afin d'améliorer les performances thermiques, acoustiques et de protection incendie.







## **Structures horizontales**

# Dalles bois massif ou planches juxtaposées

Elles nécessitent l'utilisation d'un important cube de bois sous la forme de simples planches – décalées ou non sur la hauteur, vissées, tourillonnées ou collées. Ce système est adapté à la préfabrication. Il est idéal pour des portées de 5 à 6 mètres avec des exigences acoustiques ou incendie standards, et reste plus léger qu'une solution béton. Le passage des réseaux doit être étudié avec attention.

# Panneaux bois massifs contrecollés

C'est une variante des dalles en bois massif. Les panneaux contrecollés supportent en outre la reprise des charges horizontales et fonctionnent par effet de plaques sans l'adjonction d'un panneau. Ce système permet de travailler avec de grands formats puisque selon les fabricants, les dimensions peuvent atteindre des largeurs de près de 3 mètres et des longeurs de 15 à 20 mètres. Il franchit des portées de 5 à 6 mètres. Le passage des réseaux doit en revanche être étudié avec attention.

### Dalles mixtes - bois béton

Elles permettent d'atteindre facilement des exigences élevées en termes d'acoustique et de protection incendie avec la possibilité de franchir des portées moyennes à grandes (>6 m). Ce système offre pour avantage de réduire le poids, comparativement aux dalles en béton-armé. Le passage des réseaux doit en revanche être étudié avec attention.







### Prédimensionnement

Ce tableau compare différents systèmes de planchers, mettant en évidence les hauteurs statiques ou encombrements selon le cas de charge suivant:

- Habitation, avec 200 kg/ $m^2$
- Flèche limitée à L/500
- Cloisons légères, avec 80 kg/m²

Les solutions en bois et béton ou en béton armé sont, pour de faibles portées (<4 mètres), dimensionnées pour des sections qui dépendent d'autres paramètres que la statique, comme la mise en œuvre du béton, le vissage efficace des planches, etc.

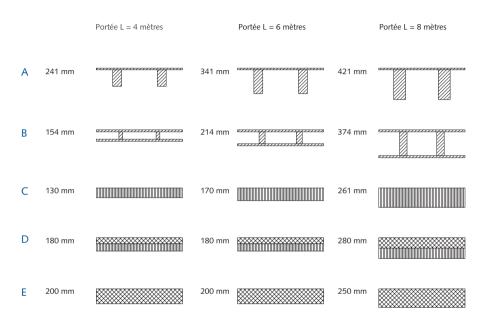


Tableau comparatif des hauteurs statiques selon différents systèmes porteurs en bois, déterminés à l'aide des «tables de construction en bois» Lignum, avec une portée maximale de 4 mètres, 6 mètres, 8 mètres.

A Solivage, nervures C24 / GL24, entraxes 600 mm

B Plancher caisson, nervures C24/GL24 collées avec deux panneaux trois plis 27 mm. Largeur des nervures env. 80 mm. Entraxes des nervures env. 600 mm.

C Plancher en planches juxtaposées, ou panneaux contrecollés. La largeur des éléments est de 1000 mm. La constitution des joints est à prendre en compte.

D Dalle mixte bois-béton avec lits de planches juxtaposées inférieur, lié à l'aide d'entailles et de goujons au béton.

E Dalles béton. Hauteur indicative de la dalle béton, sans tenir compte des réseaux à intégrer ou caractéristiques des armatures.

## Isolation phonique

L'isolation phonique vise à protéger des bruits transmis par l'air, les bruits aériens, et ceux transmis par la structure du bâtiment, les bruits de choc ou solidien. Quelque soit le matériau mis en œuvre, bois, acier ou béton, il faut, pour bloquer le passage du bruit d'un local à un autre concevoir de facon adéquate les cloisons, parois ou planchers, en respectant les principes de base de l'acoustique pour la définition de leurs compositions. Il est en outre primordial de travailler les détails de liaison et de raccord entre les éléments verticaux et horizontaux (poteaux et poutres) ou intérieur et extérieur (dalles de balcon), qui pour des raisons pratiques de mise en œuvre et de statique créent des connections physiques et facilitent les transmissions des sons. Afin de limiter ces «ponts phoniques», le concepteur doit les anticiper et prévoir des mesures constructives adaptées comme par exemple:

- une chape flottante, en ciment ou sèche;
- un matériau de lestage comme sable ou dallettes;
- un revêtement de sol:

 des fixations par étriers souples ou des éléments amortisseurs de vibration.

L'isolation aux bruits aériens est obtenue à l'aide d'éléments séparateurs lourds, ou avec des éléments multicouches alternant matériaux souples et légers, et matériaux rigides et lourds pour agir aux diverses fréquences sonores. De plus, il est impératif de traiter toutes les discontinuités et de réaliser une bonne étanchéité à l'air au droit de ces parois et planchers.

L'isolation aux bruits de chocs, consiste à limiter l'impact des chocs par des matériaux résilients, puis à rompre les voies de transmission à la structure avec des matériaux mous. On veillera par exemple à la bonne mise en œuvre des bandes de rive empêchant tout contact entre la chape flottante et la structure porteuse.

La norme SIA 181 appliquée en Suisse donne les valeurs admissibles selon le type de bruits. On y distingue dans différentes tabelles, les bruits aériens intérieurs (voix), les bruits de choc (impact des pas), et les bruits des équipements et installations fixes du bâtiment (chasse d'eau, manipulation de stores, etc.)

Pour une émission sonore intérieure modérée, propre aux locaux d'habitation et aux bureaux, avec une sensibilité moyenne, tenant compte d'un niveau d'évaluation pondéré, les valeurs admises sont de L' = 53 dB pour le bruit de choc et Di = 52 dB pour le bruit aérien.

Les fabriquants transmettent habituellement un indice d'affaiblissement acoustique apparent pondéré R'w (c) d'un élément de construction. Cette mesure doit être adaptée pour tenir compte des qualités spatiales qui influenceront l'insonorisation entre deux pièces, comme la dimension de la paroi de séparation et le volume du local de réception, avant d'être comparée au Di exigée par la norme. Lignum propose sur son site un catalogue de solutions constructives tenant également compte des basses fréquences.

www.bauteilkatalog.lignum.ch

La mesure aux bruits d'impact est un niveau de pression perçu, et plus il est bas, meilleure est l'isolation acoustique. Par contre l'isolation phonique aux bruits aériens est une mesure différentielle entre deux espaces. Ainsi, plus elle est élevée et plus elle performante.

Composition Chape ciment 120 kg/m² Film étanche Panneau de fibres minérales, 80-100 kg/m³	50 mm 15 mm	Solives habillées	Poids	Hauteur de construction	Bruit aérien R'w (c)	Bruit d'impact L'n,w (c <sub>l</sub> )
Panneau bois / platelage Solives Panneau de fibres minérales 30-70 kg/m³ Lattage, monté avec des attaches métal. souples Plaques de plâtre fibrées, 2x	21 mm 140/200 mm 80 mm 30 mm 50 mm		183 kg/m²	366 mm	63 dB (0)	47 dB (1)
Chape ciment 120 kg/m <sup>2</sup> Film étanche Panneau de fibres minérales, 80-100 kg/m <sup>3</sup>	50 mm	Planches juxtaposées				
Sable sec, 1500 kg/m³ Protection contre la chute de grains de sable Planches clouées / chevillées Lattage, monté avec des attaches métal. souples Plaque de plâtre fibrées	40 mm 120 mm 30 mm 12.5 mm		253 kg/m <sup>2</sup>	283 mm	62 dB (-4)	47 dB (2)
		Caissons alourdis				
Chape ciment 120 kg/m² Film étanche Panneau de fibres minérales, 80-110 kg/m³ Elément plan (système fournisseur) Remplissage 80 kg/m³	50 mm 30 mm 200 mm		239 kg/m²	280 mm	70 dB (-2)	48 dB (-9)
		Bois massif contrecollé				
Chape ciment Film étanche Isolation laine minérale	80 mm 30 mm		268 kg/m²	310 mm	63 dB (-3)	52 dB (0)
Bois massif contrecollé	200 mm	5.11				
Chape ciment 170 kg/m² Film étanche Panneau de fibres minérales, 80-110 kg/m³ Béton coulé sur place, collaborant Planches juxtaposées	40 mm 120 mm 140 mm	Dalle mixte	537 kg/m²	380 mm	62 dB (-2)	43 dB (0)

Valeurs issues du livre « Bois, systèmes constructifs » de J. Kolb. La vérification du comportement aux basses fréquences dans le dimensionnement phonique peut être souhaitée par le maître d'ouvrage et impliquer des calculs plus approfondis. R'w = indice d'affaiblissement acoustique apparent pondéré; L'n,w = niveau de pression pondéré du bruit de choc normalisé, valeur unique; C = terme d'adaptation du spectre prenant en compte les écarts importants dans un spectre de bruit (bruit intérieur). C<sub>i</sub> = terme d'adaptation du spectre pour l'évaluation des bruits de choc pour lesquels les basses fréquences sont déterminantes.

## Sécurité incendie

La sécurité incendie est assurée en Suisse par le respect des prescriptions de protection incendie édictées par l'Association des établissements cantonaux d'assurance incendie (AEAI). Elles sont disponibles dans leur ensemble sur le site www.praever.ch. Dans ce cadre, le bois voit son champ d'application élargi dès le 1er janvier 2015, puisqu'il peut être utilisé sans restriction pour les bâtiments destinés aux logements jusqu'à une hauteur de 30 mètres.

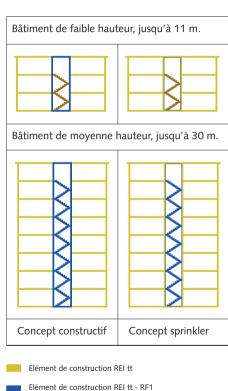
Hormis dans les voies d'évacuation, il n'existe plus de réserve en ce qui concerne le bois structurel apparent. Dans les voies d'évacuation cependant, des faces incombustibles sont exigées. Les éléments de construction en bois sont alors assimilés à des éléments de construction incombustibles (classifiés RF1), pour peu qu'ils soient enveloppés par un revêtement incombustible résistant au feu.

Les voies d'évacuation verticales peuvent être ainsi réalisées en ossature bois RF1 dans le cadre d'un concept de protection reposant sur la construction. Lors de la mise en œuvre d'un concept de protection incendie s'appuyant sur une installation

d'extinction (sprinkler), les éléments de construction peuvent même être en ossature bois et revêtus uniquement d'une couche incombustible apposée du côté de la cage d'escalier.

Concernant les immeubles de logements. la distinction est faite dans les prescriptions entre les bâtiments de faible hauteur (jusqu'à une hauteur de 11 m) et les bâtiments de hauteur moyenne (jusqu'à 30 m). La résistance au feu des éléments de construction est de 30 minutes dans le premier cas et de 60 minutes en général. Dans les ouvrages de hauteur moyenne, des installations sprinkler permettent de réduire les exigences. Il est alors probable que les exigences phoniques prennent le pas sur celles de protection incendie.

La «Documentation Lignum, protection incendie», en consultation libre sur le site de Lignum, comporte divers fascicules qui ont été reconnus par l'AEAI comme représentant l'état de la technique. Elle détaille ainsi la mise en œuvre du bois dans la construction de logements dans le respect de la protection incendie. Elle couvre différents thèmes comme la composition des

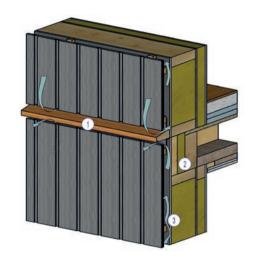


- Panneau BSP 30 RF1
- Matériau RF2 (par exemple, le chêne)
- Matériau RF1

éléments de construction, les installations techniques, le calcul de la résistance au feu, etc. La clé de la sécurité incendie n'est en effet pas la combustibilité mais une réalisation correcte de la construction.

### Bardages en bois

Il n'y a aucune mesure particulière pour les revêtements de façade en bardages bois pour des bâtiments de faible hauteur – jusqu'à 11 mètres. Pour les bâtiments de hauteur moyenne – jusqu'à 30 mètres – les revêtements bois respecteront les indications de la documentation Lignum correspondante. Celle-ci décrit les mesures de protection incendie horizontales (tabliers, ventilation neutralisée, etc.) et verticales qui s'appliquent en fonction du type de façade et de revêtement, qu'il s'agisse d'un bardage ajouré ou non, horizontal ou vertical.



## Extrait documentation «Lignum protection incendie 7.1»

- 1 Interruption horizontale de la ventilation avec un tablier bois, débord de 20 mm
- 2 Isolation RF1 (incombustible), point de fusion
- > 1000 °C, densité  $> 40~kg/m^3$  dans les zones de liaison façade / plancher
- 3 Couche de protection RF1 (incombustible) épaisseur > 10mm

Lotissement Oberfeld, Ostermundigen

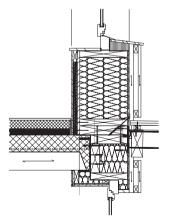


#### Paroi extérieure, 611 mm

- plaque de plâtre fibrée 12,5 mm
- vide technique et isolation 35 mm
- panneau OSB, joints étanches 25 mm
- ossature / isolation 420 mm
- plaque de plâtre fibrée 15 mm
- lé de façade
- espace ventilé 40 mm
- lattage 40 mm
- revêtement de façade en bois 24 mm

#### Plancher, 455 mm:

- revêtement de sol 15 mm
- chape ciment 75 mm
- feuille PE
- isolation phonique 25 + 30 mm
- dalle mixte
- béton armé 150 mm planches juxtaposées 160 mm







Planifié à la base pour cinq cents logements, le projet d'un quartier sans voiture proche de la nature a bien failli ne jamais voir le jour. Dix ans ont été nécessaires avant que le chantier ne démarre. Pour réussir, il a fallu le soutien du Canton pour déroger aux règlements. En contrepartie des places de stationnement demandées, des abris et emplacements pour 400 vélos sont planifiés. Une centaine d'appartements, répartis dans trois volumes sont ici construits pour des habitants particulièrement sensibles aux enjeux écologiques. Labellisé Minergie P et respectant les exigences Eco, le lotissement consomme six fois moins d'énergie qu'une construction traditionnelle, pour un surcoût de 8% seulement. Une construction en béton ou en briques aussi performante énergétiquement n'aurait pas été meilleur marché.

Les parois extérieures à ossature bois sont préfabriquées et recouvertes de lames d'épicéa prégrisées, ou en mélèze. Les dalles mixtes bois béton restent apparentes au plafond des appartements. Les parois intérieures reçoivent un badigeon à la chaux.

# Ensemble plurigénérationnel Giesserei, Winthertour



Lieu Ida-Sträuli-Strasse 65-79 Winterthour

Maître d'ouvrage Gesewo, coopérative pour des logements autogérés, Winterthour

Direction des travaux ph-baumanagement ag, Frauenfeld

Architecte Galli, Rudolf Architekten AG ETH BSA, Zurich

Ingénieur bois Indermühle Bauingenieure HTL SIA, Thoune

Protection incendie Josef Kolb SA. Romansnhorn; Holzbaubüro Reusser Sàrl, Winterthour

Entreprises bois Knecht SA, Oberwil, consortium entre Implenia Bau AG Zurich et Brunner Erben AG, Zurich

Type de construction en bois

Système poteaux poutres Parois extérieures à ossature bois

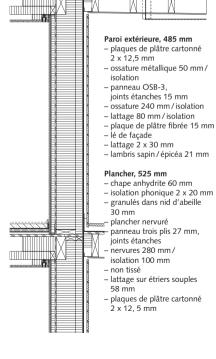
Plancher nervuré ou planches juxtaposées

Niveaux hors sol + sous-sol Surface de plancher SIA 416 29'265 m<sup>2</sup> Volume bâti SIA 416 96'367 m3 Coût/m³ SIA, CFC 2

Durée et fin des travaux Label

645.-21 mois - 2013 Minergie P-Eco

6 + 1







Construit sur le site industriel Sulzer à Witherthour, l'ensemble en bois respecte le gabarit des vieilles halles démolies. Deux constructions de cent trente mètres de long occupent six niveaux. Des volumes bas viennent s'accoler à chaque extrémité et définissent une cour intérieure. Les rezde-chaussée sont imaginés afin de renforcer les liens de voisinage. Les architectes ont proposé des entrées traversantes et une cour ombragée avec un réseau dense de cheminements. Un restaurant, des salles communes, des surfaces d'activités et des ateliers amènent de la vie dans cet immeuble résidentiel prévu sans voitures. Destinés à faire vivre ensemble différentes générations, les cent cinquante-cinq logements offrent un panel très large de typologies, allant du 1,5 pièces au 7 pièces, avec un appartement communautaire de 370 m<sup>2</sup>.

Des sommiers longitudinaux continus transmettent les efforts à des poteaux centraux en bois lamellé collé disposés tous les 3-4 mètres. Les parois extérieures sont à ossature bois et intègrent ponctuellement des poteaux en bois lamellé collé.

## **Ensemble résidentiel le Clos des Forches, Martigny**



**Lieu** Rue des Follatères 56-64, Martigny

Maître d'ouvrage Econ-home SA, Wolerau

Architecte Tau architectes, Sion Ingénieur civil BPA ingénieurs civils, Sion

Ingénieur bois Indermühle
Bauingenieure HTL SIA, Thoune
Protection incendie Cedotec,
Le Mont-sur-Lausanne

Entreprise bois Zimmerei Kühni AG, Ramsei

Type de construction en bois Système poteaux poutres

Parois extérieures et parois mitoyennes en bois massif contrecollé

Plancher en bois massif contrecollé

Niveaux hors sol + sous-sol Surface de plancher SIA 416 Volume SIA 416 Coût/m³ SIA, CFC 2 Qh

Qh 33 kWh/m² Durée et fin des travaux 18 mois – 2012

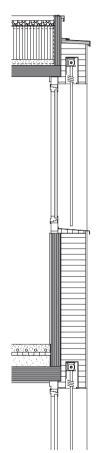
5+0

545.-

7'720 m<sup>2</sup>

29'500 m3

inne Cuendet, Clarens



### Paroi extérieure. 330 mm

- plaque de plâtre cartonné
- bois massif contrecollé 90 mm
- isolation périphérique
   220 mm
- crépi 5 mm

#### Plancher, 325 mm

- peinture de sol
- chape ciment 70 mm
- feuille PE
- isolation phonique 30 mm
- alourdissement / chape
   100 mm
- bois massif contrecollé
   5 couches 110 mm
- plaque de plâtre cartonné
   15 mm





Sans sous-sol, en raison de la proximité de la nappe phréatique, les deux corps aux lignes brisées enserrent les contours d'un nouveau parc et constituent la première partie d'une opération immobilière comprenant cent soixante-quatre appartements en bois. Situés le long de la Dranse, et proches du centre de la ville, les appartements du Clos des Forches sont organisés en couches successives, avec les chambres au nord, les salles de bains au centre et de généreux espaces de jour vitrés au sud, prolongés par des balcons. Des coursives en béton armé apparent desservent les quatre niveaux de logements, les garages couverts et les caves étant situés au rez-de-chaussée

Une structure poteaux-poutres en bois constitue l'ossature principale. Pour répondre aux exigences en matière de protection incendie, la structure disparaît derrière un habillage en plâtre incombustible. Les parois sont en en bois massif contrecollé, préfabriquées en atelier, revêtues d'isolation périphérique crépie et habillées d'une finition intérieure en plâtre. Les planchers en bois massif contrecollé, sont alourdis pour améliorer leurs qualités phoniques.

Bulletin Bois 107/2013

# Immeuble de logements à la Habsburgstrasse, Zurich



Lieu Habsburgstrasse1, Zurich Maître d'ouvrage Einfache Gesellschaft Osterwalder-Dahm, Zurich Architecte Hauenstein La Roche Schedler Architekten, Zurich Ingénieur civil Urech Bärtschi Maurer, Zurich

Ingénieur bois Timbatec GmbH, Zurich Entreprise bois Hector Egger Holzbau AG, Langenthal Type de construction en bois Système poteaux poutres

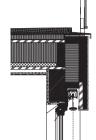
Parois extérieures à ossature bois Planchers et toiture en caissons

Niveaux hors sol + sous-sol Surface de plancher SIA 416 Volume SIA 416 Coût/m³ SIA, CFC 2 Oh 28.6

Durée et fin des travaux

6 2'115 m<sup>2</sup> 6'485 m<sup>3</sup> 839.– 28,6 kWh/m<sup>2</sup> 14 mois – 2011

5+2



#### Paroi extérieure, 350 mm

- plaques de plâtre cartonné
   2x 12.5 mm
- panneau OSB 15 mm
- montants 240 mm/isolation
- panneau de fibres, isolant 60 mm
- crépi 10 mm

#### Plancher, 469 mm

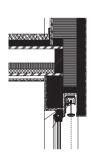
- chape anhydrite 60 mm
- isolation acoustique 30 mm
- isolation avec installations électriques 30 mm
- dalle en caissons
   panneau trois plis 27 mm
   nervures 240 mm/isolation
   60 mm et dalle jardin 40 mm
- panneau trois plis 27 mm

   lattage sur étriers souples
  30 mm
- plaques de plâtre cartonné
   2x 12.5 mm









Le maître d'ouvrage de cet immeuble de treize appartements est une famille qui destinait deux des appartements pour son propre usage. Elle souhaitait une solution écologique, visant à réduire au maximum l'énergie grise nécessaire à son édification. Les architectes ont alors proposé une construction en bois, flexible dans son utilisation et facile à subdiviser, ce qui a permis un organisation spatiale différenciée pour chaque étage.

Dessinée sur toute la longueur, une poutre moisée en bois lamellé collé est appuyée sur des porteurs ponctuels. Elle sert de gaine technique principale. Reprenant le même rythme que les porteurs centraux, des poteaux visibles en façade soutiennent un sommier sur lequel s'appuient les dalles en caisson. Ces dernières sont alourdies de carreaux de ciment pour améliorer leurs qualités phoniques. Les façades crépies, dont l'expression est celle de bandeaux horizontaux sont formées d'ossatures en bois et préfabriquées en atelier. Les décrochements sur les façades témoignent des différences de niveaux qui animent l'intérieur des appartements.

## Lotissement à l'avenue Victor Ruffy, Lausanne



**Lieu** Avenue Victor Ruffy 57-63, Lausanne

Maître d'ouvrage Coopérative Cité Derrière, Lausanne

Représentant du maître d'ouvrage

FT Concept SA, Lausanne Architecte Bonhôtezapata architectes SA, Genève

**Ingénieur bois** Chabloz et partenaires SA, Lausanne

Entreprises bois Berrut Amédée SA,

Vouvry – structure, Norba SA, Oron-la-Ville – menuiserie intérieure

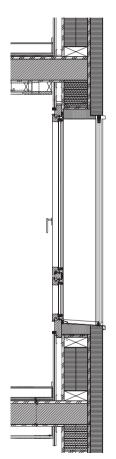
Type de construction en bois Parois extérieures à ossature bois

Planchers et toiture en planches juxtaposées

Niveaux hors sol + sous-sol Surface de plancher SIA 416 Volume bâti SIA 416 Coût/m³ SIA, CFC2

Durée et fin des travaux Label 5+1 6 10'515 m<sup>2</sup> 36'000 m<sup>3</sup> 700.– 24 mois – 2010

Minergie Eco



#### Paroi extérieure, 418 mm

- plaques de plâtre cartonné 2 x 12 5 mm
- lattage 50 mm
- plaque de plâtre fibrée 18 mm
- frein vapeur
- ossature 200 mm/isolation
- plaques de plâtre fibrées 2 x 12.5 mm
- isolation crépie et collée, 100 mm

#### Plancher, 420 mm

- parquet 10 mm
- chape ciment 80 mm
- isolation phonique 30 mm - planches juxtaposées 180 mm
- plaque de plâtre fibrée 15 mm
- sous-structure 80 mm plaques de plâtre cartonné

2 x 12,5 mm





les façades crépies, les quatre volumes comprenant soixante-quatre logements cachent pourtant une construction en bois provenant de forêts romandes voisines. Située sur une parcelle en pente bordant l'avenue Victor-Ruffy, les volumes communiquent deux à deux par leurs soussols qui abritent des locaux communs et des places de stationnement. À chaque niveau, un noyau en béton armé abritant des sanitaires et une distribution centrale donne accès à deux, trois ou quatre appartements. Des balcons sont disposés sur les angles, qui prolongent les espaces de jour et mettent en valeur de longues échappées visuelles.

Sous une apparence minérale donnée par

Les dalles sont composées d'éléments en planches clouées et chevillées. Le système de ventilation contrôlée est intégré dans le faux-plafond. Les parois à ossature bois sont revêtues de part et d'autre d'une matière incombustible, une plaque de plâtre fibrée à l'intérieur et une isolation minérale à l'extérieur. Les fenêtres bois-métal sont habillées par une serrurerie qui accueille des volets coulissants en aluminium.

Bulletin Bois 97/2010

## Deux immeubles à Mühlebachstrasse, Zurich-Stadelhofen



**Lieu** Mühlebachstrasse 8-10 et Hufgasse 11, Zurich

Maîtres d'ouvrage Monika et Muriel Kämpfen, Zollikon et Berne Architecte Kämpfen für Architektur AG, Zurich

Ingénieur civil De Vries Engineering GmbH, Zurich

Ingénieur bois Makiol+Wiederkehr,

Beinwill am See

Entreprises bois Hector Egger Holzbau AG, Langenthal, 1a hunkeler, Ebikon

Type de construction en bois

Parois extérieures à ossature bois Dalles mixtes en planches juxtaposées et béton

Toiture en caissons

Niveaux hors sol + sous-sol Surface de plancher SIA 416 Volume bâti SIA 416 Coût/m³ SIA, CFC 2 Durée et fin des travaux 25

6 5'520 m<sup>2</sup> 17'577 m<sup>3</sup> 989.– 25 mois – 2012

6+2

Minergie P-Eco



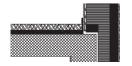
#### Paroi extérieure, 500 mm

- plaques de plâtre cartonné
   x 12.5 mm
- ossature métallique 75 mm / isolation laine minérale
- plaque de plâtre fibrée 15 mm
- ossature 240 mm/isolation laine minérale
- lattage horizontal 40 mm / isolation laine minérale
- plaque de plâtre 15 mm
- lattage 55 mm
- voligeage 27 mm
- ardoises naturelles 8 mm



- parquet chêne massif 20 mm
- chape anhydrite 70 mm
- lé de séparation
- isolation acoustique 30 mm
- remplissage 50 mm
- feuille de séparation
- dalle mixte béton armé 80 mm planches juxtaposées 160 mm





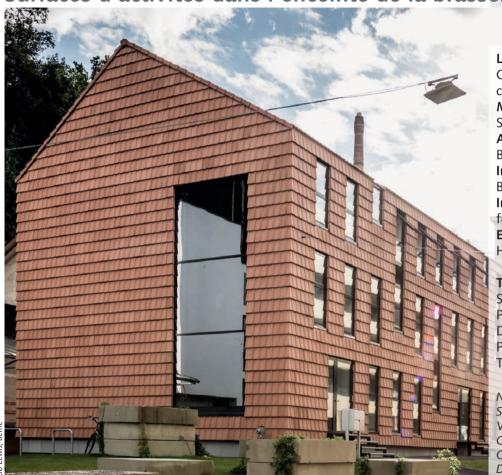


Les deux immeubles de six étages situés dans le contexte animé de la gare Stadelhofen sont réalisés en ossature bois. Le premier s'insère entre deux bâtiments et complète un îlot du XIX<sup>e</sup> siècle qui délimite une rue passante. Le second, placé en retrait à l'intérieur de la parcelle, jouit de plus de calme. Avec pour chacun une affectation mixte de bureaux et de logements, reliés en sous-sol par un garage en béton recyclé, ils se différencient avant tout par leur volumétrie et leur orientation.

Les planches juxtaposées composant les dalles mixtes conservent leur face inférieure apparente dans les appartements. Elles reposent sur des poteaux en BA disposés au centre et s'appuient sur les parois extérieures à ossature bois, renforcée ponctuellement par des montants en lamellé collé. Revêtues d'ardoises, celles-ci contrastent avec l'habillage clair en fibrociment des nez de dalles et des serrureries. Sur l'entier de la paroi sud-est, des collecteurs solaires sont intégrés comme éléments de façade. Recourant à différents dispositifs, le bâtiment est pratiquement autonome en énergie.

Bulletin Bois 105/2012

# Surfaces d'activités dans l'enceinte de la brasserie Gurten, Berne



**Lieu** Gurten Brauerei Areal, Gebäude 92, Wabern, commune de Köniz

**Maître d'ouvrage** Société immobilière Septima AG, Zurich

**Architecte** GWJARCHITEKTUR AG, Berne

**Ingénieur civil** Nydegger & Meister, Berne

**Ingénieur bois** Pirmin Jung Ingenieure für Holzbau AG, Rain

Entreprise bois Hector Egger Holzbau AG, Langenthal

### Type de construction en bois

Système poteaux poutres
Parois extérieures à ossature bois
Dalles mixtes bois béton
Portiques en lamellé collé
Toiture en caissons

Niveaux hors sol + sous-sol Surface de plancher SIA 416 Volume bâti SIA 416 Coût / m³ SIA, CFC 2 Oh

628.– 38,3 kWh/m<sup>2</sup> 7 mois – 2014

3 + 0

1'580 m<sup>2</sup>

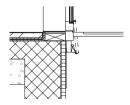
5'860 m3

Durée et fin des travaux









#### Paroi extérieure, 490 mm

- paneau trois plis avec protection uv
   27 mm
- ossature 280 mm / isolation cellulose
- panneau de fibres tendre 22 mm
- lattage et espace ventilé 60 mm
- lattage 30 mm
- tuiles de terre cuite 32 mm

#### Plancher niveaux sup., 360 mm

- revêtement 10 mm
- chape anhydrite 70 mm
- feuille PE
- isolation phonique 2 x 20mm
- dalle mixte 240 mm béton coulé sur plac
- béton coulé sur place planches juxtaposées avec protection uv



Depuis 1996, toute activité a cessé à la brasserie Gurten, située sur une colline de Köniz. En 2008, un crédit de 95 millions est voté afin de transformer, assainir et bâtir à neuf 31'000 m² de surfaces de plancher, destinées pour moitié à du logement, et pour l'autre à des activités et des services. Adossés à la maison sud, emblématique avec son enseigne, les nouveaux bureaux remplacent des bâtiments anciens et reprennent leur volumétrie. Long de deux cents mètres, l'espace disponible doit permettre une grande flexibilité d'utilisation pour des bureaux organisés sur un, deux ou trois niveaux, et disposant ou non d'entrées individuelles.

Des dalles mixtes en bois béton reposent sur un sommier central continu et sur les parois extérieures à ossature bois. Le sommier est posé sur des poteaux placés régulièrement dans l'espace. Quelques parois en panneaux contrecollés assurent la stabilité latérale. Des portiques à trois articulations en bois lamellé collé forment le système primaire de la toiture, et permettent de se passer de poteaux au centre. Habillée de tuiles rouges, cette construction propose à l'intérieur l'apparence de matériaux bruts.

Microcity, Neuchâtel



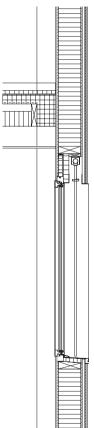
Lieu Rue de la Maladière 71, Neuchâtel Maître d'ouvrage République et Canton de Neuchâtel Architecte Bauart Architectes et Urbanistes SA, Berne, Neuchâtel, Zurich

Ingénieur civil MWV Bauingenieure AG, Baden Entreprise totale Erne AG, Holzbau, Laufenburg

Type de construction en bois Parois extérieures à ossature bois Dalles mixtes préfabriquées en bois et béton

Niveaux hors sol + sous-sol 5+2
Surface de plancher SIA 416 25'452 m²
Volume bâti SIA 416 95'365 m³
Coût/m³ SIA, CFC 2

Qh 27,3 kWh/m² Durée et fin des travaux 24 mois – 2013 Label Minergie Eco



#### Paroi extérieure, 435 mm

- plaque de plâtre fibrée 15 mm
- pare-vapeur
- ossature / isolation minérale 240 mm
- plaque de plâtre fibrée 15 mm
- lé de façade
- sous-construction
- et ventilation 30 mm
- panneau en fibre de verre 12 mm
- carreaux en céramique et colle 14 mm

#### Plancher, 380 mm

- revêtement linoléum 5 mm
- chape ciment 75 mm
- feuille PE
- isolation phonique 2 x 20 mm
- couche de séparation
- dalle mixte préfabriquée béton 90 mm panneau contreplaqué 15 mm nervures 240 mm/isolation 160 mm
- vide technique 217 mm
- plaque de plâtre cartonné
   18 mm





C'est une véritable ville dédiée à la microtechnique, avec près de 600 collaborateurs issus à la fois du monde académique et du tissu économique local qui prend place dans ce bâtiment très compact. Appelés à intervenir à différentes échelles, de la redéfinition d'un quartier jusqu'au choix de vitrages, doubles ou triples suivant l'orientation, les concepteurs ont à chaque fois privilégié des solutions durables. Sans se rendre ostentatoire, le bois très présent, a permis de réduire l'énergie grise, d'optimiser le processus de construction, et de ménager une plus grande flexibilité dans le temps.

Une structure coulée sur place en béton armé, disposée entre trois noyaux de distribution repose sur des piliers en béton préfabriqué. Parallèlement à l'avancement du gros-œuvre, les dalles mixtes en bois et béton découpées en éléments de 3,5 m sur 5 m (ou 7,2 m) sont préfabriquées en atelier, puis rapidement assemblées. Des bandeaux à ossature bois, recouverts de carreaux clairs en céramique émaillée, sont surmontés de fenêtres bois-métal. Les zones d'entrée se signalent par un revêtement en panneaux métalliques de couleur bronze.

# Logements, commerces et dépôt pour tramways, Zurich



Lieu Kalkbreitestrasse 6, 8003 Zurich Maîtres d'ouvrage Coopérative Kalkbreite, Ville de Zurich pour le dépôt de tramways

Architecte Müller Sigrist Architekten, Zurich

Direction des travaux B&P Baurealisation, Zurich

Ingénieur civil Lüchinger+Meyer

Bauingenieure, Zurich

Ingénieur bois Makiol+Widerkehr,

Beinwill am See

**Entreprise bois** Baltensperger

Holzbau, Seuzach

Type de construction en bois

Parois extérieures à ossature bois

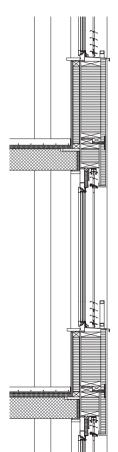
Niveaux hors sol + sous-sol Surface de plancher SIA 416 22'900 m<sup>2</sup> (sans dépôts) Volume bâti SIA 416 76'230 m<sup>3</sup> (sans dépôts) Coût/m3 SIA, CFC 2 (sans dépôts) Durée et fin des travaux

29 mois - 2014 Minergie P-Eco

675.-

Label

Société 2000 watts



#### Paroi extérieure, 435 mm

- plaque de plâtre fibrée 2 x 12,5 mm
- lattage et isolation 80 mm
- panneau OSB 15 mm
- ossature / isolation minérale 240 mm
- panneau isolant multicouche
- en fibres de bois 60 mm
- crépi, perméable à la vapeur 15 mm

#### Plancher, 380 mm

- chape anhydrite 60 mm
- feuille PE
- isolation phonique 20 mm
- isolation 40 mm
- béton armé 260 mm



Sur une parcelle de 6'350 m<sup>2</sup>, la toute jeune coopérative, formée d'habitants du quartier, se lançait dans la construction d'un îlot de la taille d'un morceau de ville. Au centre, une cour surélevée repose sur le toit d'un dépôt de tramways. Le corps sud du bâtiment, plus étroit, s'abaisse et relie par un escalier la toiture habitée disposée au-dessus des logements. Ce dispositif génère plus de lumière et une meilleure ventilation de la cour intérieure concue comme un espace de détente, accessible de la rue. Cinquante-cinq appartements destinés à deux cent quarante personnes, dont une très grande colocation, offrent des loyers abordables et visent une mixité sociale et générationnelle. Les résidents ont renoncé à leur voiture et des garages sont aménagés pour trois cents vélos.

L'immeuble est implanté aux abords immédiats d'artères bruyantes et proche du cœur de la ville. Il se compose d'un socle en béton, occupé par un cinéma et des surfaces commerciales qui animent la rue. Il est surmonté de cinq niveaux de bureaux et de logements, avec une enveloppe en bois recouverte d'un crépi.

## Ensemble résidentiel Swisswoodhouse, Nebikon



Lieu Luthernmatte, Nebikon Maître d'ouvrage Fondation de prévoyance professionnelle Müller Martini, Zofingue Architecte Bauart Architectes et Urbanistes SA, Berne, Neuchâtel, Zurich

**Ingénieur bois** Pirmin Jung Ingenieure für Holzbau, Rain

Entreprise bois Renggli AG, Schötz Type de construction en bois

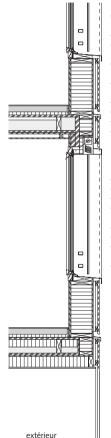
Parois extérieures à ossature bois Dalles mixtes et toiture à caissons Revêtement en lames d'épicéa et sapin

Niveaux hors sol + sous-sol Surface de plancher SIA 416 Volume bâti SIA 416 Coût/m³ SIA, CFC 2 Qh

Durée et fin des travaux
Label
Objectifs So

4+1 2'138 m<sup>2</sup> 13'000 m<sup>3</sup> 770.– 13.6 kWh/m<sup>2</sup>

14 mois – 2014 Minergie P-Eco Société 2000 watts



#### Paroi extérieure, 406 mm

- plaque de plâtre fibrée
   15 mm
- pare-vapeur – plaque de plâtre fibrée
- ossature 280 mm/
- plaque de plâtre fibrée 15 mm
- lé de facade

15 mm

- lattage vertical 30 mm
- lattage horizontal 30 mm
- lambris vertical épicéa / sapin, peinture 4 tonalités 21 mm

#### Plancher, 445 mm

- revêtement de sol 10 mm
- chape flottante 70 mmcouche de séparation
- isolation phonique 40 mm
- pare-vapeur
- dalle nervurée 234 mm
- plaque de plâtre fibrée 18 mm
- plaque de plâtre cartonné 63 mm









Comment proposer une alternative valable à la maison individuelle, sans tomber dans l'écueil d'un grand ensemble anonyme. Issu d'un travail de recherche entre différents acteurs du monde académique et du secteur privé, la construction modulaire en bois démontre son potentiel pour l'habitat du futur. Projet pilote, le bâtiment Swisswoodhouse de Nebikon propose un habitat de taille humaine, avec dix-huit appartements répartis sur quatre niveaux. Dans les attiques, deux logements s'ouvrent sur les quatre façades. Optant pour un plan neutre dessiné à partir de modules répétitifs de 22 m², le projet aboutit à des typologies très intéressantes allant du 2,5 pièces au 5,5 pièces. Chaque module est susceptible de s'individualiser et d'évoluer dans le temps.

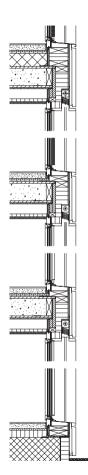
L'ensemble de la construction en bois est préfabriqué en atelier et monté en seulement trois semaines. Avec une structure porteuse à ossature bois en façade, des dalles mixtes bois et béton et une colonne centrale technique en béton armé préfabriquée, le bâtiment offre une grande flexibilité d'utilisation.

# Immeubles locatifs et PPE Citypark, Sursee



Lieu Willemattstrasse13-17, Sursee Maître d'ouvrage St. Georg-Immobilien AG, Sursee Architecte Scheitlin Syfrig & Partner Architekten AG, Lucerne Ingénieur bois Pirmin Jung Ingenieure für Holzbau AG, Rain Entreprise bois Renggli AG, Schötz Type de construction en bois Parois extérieures à ossature bois Dalles et toiture en caissons

Niveaux hors sol + sous-sol 4+1
Surface de plancher SIA 416 5'040 m²
Volume bâti SIA 416 17'964 m³
Coût/m³ SIA, CFC 2 744.—
Durée et fin des travaux 21 mois – 2013
Qh,eff (par bâtiment) 21,7 kWh/m²
Label Minergie-A-Eco



#### Paroi extérieure, 400 mm

- plaque de plâtre fibrée 15 mm
- feuille d'étanchéité à l'air
- plaque de plâtre fibrée 15 mm
- montants / isolation 260 mm
- plaque de plâtre fibrée 15 mm
- lé de façade
- lattage
- revêtement de façade

#### Plancher niv. 1-2, 610 mm

- revêtement de sol 15 mm
- chape en sulfate de calcium 80 mm
- couche de séparation
- isolation phonique 2 x 20 mm
- plancher en caissons panneau trois plis 27 mm nervures 240 mm/gravier calcaire 160 mm
- panneau trois plis 27 mm - plaque de plâtre fibrée 18 mm
- vide d'installation 138 mm/lattage
   40 mm/isolation
- plaques de plâtre fibrées
   2 x 12.5 mm



Trois immeubles résidentiels de quatre niveaux ont poussé sur un terrain occupé autrefois par des jardins. Les autorités de la ville souhaitaient se doter d'outils pour densifier les quartiers jouxtant la cité médiévale. Un plan d'affectation fut voté, suivi d'un concours définissant les contours de la zone verte autour de la Sure. Ces étapes franchies, les bases étaient données pour bâtir sur ces magnifiques parcelles bordant la rivière. Au final, une réalisation contemporaine aux formes épurées a vu le jour, adoptant les solutions énergétiques et constructives lui permettant de devenir un bâtiment à énergie positive.

Une cage d'escaliers en béton armé stabilise la construction et satisfait aux exigences feu. Des planchers à caissons s'appuient sur deux axes centraux orientés perpendiculairement et sur les parois extérieures à ossature bois. Très peu de murs intérieurs sont porteurs. Les axes centraux sont matérialisés par des profilés métalliques, quasi suspendus au noyau en béton excentré. Les façades ventilées sont recouvertes de lambris en bois et de tôles métalliques qui se combinent harmonieusement.

Bulletin Bois 111/2014

## Logements dans le quartier de Wettstein, Bâle



8 + 1

615.-

19'400 m<sup>2</sup>

64'000 m<sup>3</sup>

13 kWh/m<sup>2</sup>

30 mois - 2014

Minergie P-Eco

34



Issu d'un concours, le projet valorise un bien-fonds situé dans le quartier de Wettstein au bord du Rhin. Occupé jusque-là par l'Hôpital universitaire pédiatrique des deux Bâle, dont le déménagement était prévu en 2010, l'abandon du site était planifié. Proposant quatre bâtiments triangulaires et isolés, cette solution définit les contours d'un nouveau parc, prolongeant la promenade ombragée du bord du Rhin. Avec plus de quatre-vingts logements, la plupart des séjours disposés dans l'arrondi des angles profitent de vues dégagées et de perspectives intéressantes sur le fleuve.

Des colonnes métalliques enrobées de béton supportent les dalles en béton armé. Les contreventements sont assurés par des noyaux de distribution. Autour de ce squelette minéral, une couronne en bois définit une strate de balcons, dont la profondeur évolue selon l'orientation. Elle offre un obstacle visuel qui préserve l'intimité des logements et protège la façade des intempéries. Composée d'une ossature bois et lambrissée de lames de sapin lasurées, elle offre une apparence qui fait écho aux arbres présents sur le site.

Bulletin Bois 111/2014

# Logements et ateliers Fabrikgässli, Bienne



Lieu Fabrikgässli 1, Bienne
Maître d'ouvrage Coopérative
d'habitants Fab-A, Bienne
Architecte :mlzd, Bienne
Direction des travaux E+P
Architekten AG, Soleure,
b+p baurealisation ag, Zurich
Ingénieur civil Theiler Ingenieure AG,
Thoune
Ingénieur et entreprise bois

Schaerholzbau AG, Altburon **Type de construction en bois** Parois extérieures à ossature bois

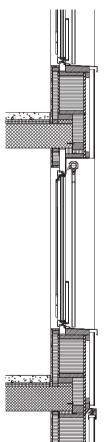
Niveaux hors sol + sous-sol Surface de plancher SIA 416 Volume bâti SIA 416 Coût/m³ SIA, CFC 2

Durée et fin des travaux Label 2'614 m<sup>2</sup> 9'047 m<sup>3</sup> 785.-17,2 kWh/m<sup>2</sup>

4 + 0

17,2 kWn/m<sup>2</sup> 16 mois – 2014

Minergie P



### Paroi extérieure niv. sup, 466 mm

- plaque de plâtre cartonné 18 mm
- lattage et isolation 60 mm
- panneau OSB-3 12 mm
- ossature / laine de verre 260 mm
- panneau de fibres tendre 20 mm – lé de façade
- sous-construction 40 mm
- panneau ondulé fibro-ciment 56 mm

#### Paroi extérieure, rez. 470 mm

- plaque de plâtre cartonné 18 mm
- lattage et isolation 60 mm
- panneau OSB-3 12 mm
- ossature / laine de verre 260 mm
  panneau de fibres tendre 20 mm
- lé de façade
- verre profilé, avec sous-construction et ventilation 100 mm

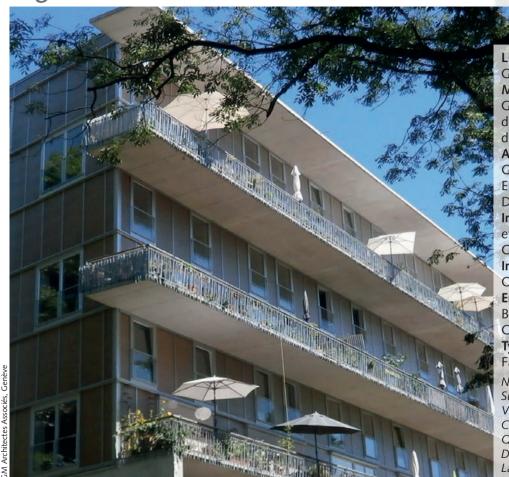




La coopérative FAB-A a construit un lotissement sur une parcelle appartenant à la ville de Bienne. Dix-sept appartements et trois ateliers sont complétés par des locaux partagés; une grande salle, une chambre d'amis et une buanderie installée sur la terrasse commune de la toiture. Le projet se scinde en deux volumes. Le premier, aligné sur rue, protège la cour de l'anonymat. Le second est adossé à un mur borgne long de cinquante-six mètres. Dans ce dernier, des duplex en rez-de-chaussée sont accessibles individuellement de la cour et utilisés à la fois comme ateliers et comme lieux de vie. Les murs de séparation intérieurs en béton armé restent bruts. Un grand abri vélos remplace les habituelles places de stationnement.

Les façades ventilées sont construites à partir d'ossatures en bois recouvertes de panneaux ondulés en fibrociment pour les étages supérieurs, et en verre profilé aux étages inférieurs. Cette solution laisse entrevoir le bois en transparence, ce qui amène une touche de couleur changeante suivant le point de vue.

# Logements subventionnés HM, Grand-Saconnex



Lieu Rue Sonnex 30-36, Grand-Saconnex

Maîtres d'ouvrage Coopérative Codha, Genève, SCHG Société coopérative d'habitation Genève, Coopérative d'habitation Rhône-Arve

Architectes GM Architectes Associés SA. Genève, Clivaz & Exquis Architectes EPFL SIA, Plan-les-Ouates, De Giovannini SA, Genève

Ingénieurs civils Schaeffer G.

et Bartolini S. SA, Carouge, Geofico SA, Carouge

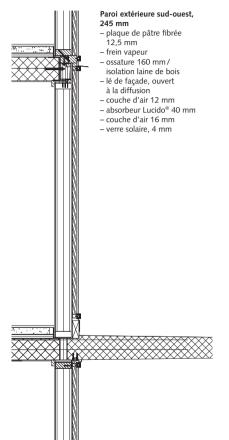
Ingénieur bois et façade Charpente Concept SA, Perly

**Entreprises bois** Dasta Charpentes Bois SA, Plan-les-Ouates, Biedermann SA, Chêne-Bougeries

Type de construction en bois Façade solaire active

Niveaux hors sol + sous-sol 8 + 1Surface de plancher (Codha) 4'911 m<sup>2</sup> Volume bâti SIA 416 (Codha) 17'060 m<sup>3</sup> Coût/m³ SIA, CFC 2 (Codha) 568.-Qh 18 kWh/m<sup>2</sup>

Durée et fin des travaux 20 mois - 2011 Label Minergie P-Eco







Dans le quartier du Pommier, au Grand-Saconnex, un groupement de coopératives recoit un terrain en droit de superficie par l'Etat de Genève pour édifier un ensemble comprenant cent-dix appartements sociaux. Le plan de quartier définit deux volumes dont les dimensions sont fixées. Un sous-sol servant de parking les relie entre eux. La toiture de ce socle accueille un espace communautaire animé par des plans d'eau, en lien avec un parc agrémenté de vieux platanes. Les coopératives partagent la même volonté de favoriser une mixité sociale et de soigner la convivialité. Ayant mandaté chacune son propre bureau d'architectes, il faudra trouver un terrain d'entente pour donner à l'ensemble une expression homogène. La façade solaire active est ainsi composée pour les deux immeubles d'un verre traité recouvrant des panneaux à lamelles en bois, qui régulent les échanges thermiques, et sont posés sur une structure en bois.

Le choix d'une telle façade favorisera l'obtention du label Minergie P, voire Minergie P-Eco, répondant ainsi aux préoccupations écologiques des coopératives. Surface commerciale et logements à la Badenerstrasse, Zurich



Lieu Badenerstasse 378-380, Zurich Maître d'ouvrage BGZ Coopérative d'habitation Zurlinden, Zurich Architecte pool Architekten, Zurich Ingénieur civil Henauer Gugler AG, Zurich

Ingénieur bois SJB.Kempter.Fitze AG, Herisau

## **Entreprises bois**

Zimmereigenossenschaft, Zurich, Jäggi Hafter Holzbau, Regensdorf Protection incendie Makiol+ Wiederkehr, Beinwill am See Type de construction en bois

Parois extérieures avec madriers verticaux

Cloisons intérieures en madriers Planchers et toiture à caissons

Niveaux hors sol + sous-sol Surface de plancher SIA 416 Volume bâti SIA 116 Coût/m³ SIA, CFC 2

709.– 17,5 kWh/m²

13'876 m<sup>2</sup>

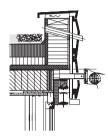
46'640 m3

7+2

Durée et fin des travaux Objectif

19 mois – 2010 Société 2000 watts

uiseppe Micciche, Zuric



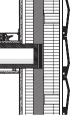
### Paroi extérieure, 495 mm

- plaques de plâtre fibrées 2 x 12.5 mm
- feutre
- sous-construction 30 mm
- isolation 80 mm
- madriers verticaux 100 mm
- lé de facade
- isolation 160 mm
- sous-construction 30 mm
- plaque de béton composite ciment-verre 70 mm



#### Plancher, 368 mm

- revêtement de sol 10 mm
- chape ciment avec chauffage au sol 70 mm
- isolation phonique 30 mm
- caissons 240 mm avec gravillons 50 mm
- plaque de plâtre fibrée
- 18 mm



### Paroi mitoyenne, 350 mm

- plaques de plâtre fibrées 2 x 12.5 mm
- sous-construction 30 mm
- madriers verticaux 100 mm
- isolation 40 mm
- madriers verticaux 100 mm
- sous-construction 30 mm
- plaques de plâtre fibrées 2 x 12,5 mm





Remplaçant un bâtiment en briques d'un seul niveau, cette nouvelle construction en bois s'oriente au sud sur une artère urbaine bruyante, et s'ouvre au nord sur un parc verdoyant nouvellement aménagé. Le socle, d'une profondeur de 31 mètres, est occupé par une surface commerciale. Audessus, cinquante-quatre appartements répartis dans six volumes desservis par autant de cages d'escaliers se décalent pour former une façade à redents, visible sur rue et sur cour. Cette solution permet d'orienter les appartements sur trois côtés.

Les parois extérieures sont constituées de madriers de section de 100 x 195 mm, disposés avec un entraxe de 200 mm, liés à des lisses hautes et basses par des tourillons en bois dur. Les linteaux de fenêtres prennent appui sur des poteaux en lamellé collé qui se substituent aux madriers. Les cloisons de séparation sont également en madriers. Les planchers sont formés de caissons en poutre simple de 5,65 m de portée, remplis de gravillons afin d'en accroître les propriétés acoustiques. Les façades sont ventilées et revêtues de plaques en ciment renforcées de fibres de verre.



Ensemble résidentiel et commercial Sihlbogen, Zurich Leimbach



Lieu Leimbachstrasse 21+23, 31-39, 41-49, Zürich-Leimbach
Maître d'ouvrage BGZ Coopérative d'habitation Zurlinden, Zurich
Architecte Dachtler Partner AG
Architekten, Zurich,
Direction des travaux Caretta+
Weidmann Baumanagement AG,
Zurich

Ingénieur civil Henauer Gugler AG, Ingenieure und Planer, Zurich Ingénieur bois SJB.Kempter.Fitze Bauingenieure AG, Herisau

Entreprises bois

Zimmereigenossenschaft, Zurich, Jäggi+Hafter Holzbau, Zurich

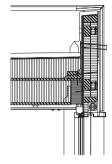
Type de construction en bois

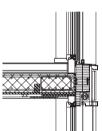
Parois extérieures avec madriers verticaux; Dalles mixtes bois béton;

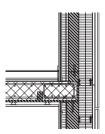
Toiture nervurée

Niveaux hors sol + sous-sol 7+0
Surface de plancher SIA 416 23'100 m²
Volume bâti SIA 416 72'200 m³
Coût/m³ SIA, CFC 2 685.–
Durée et fin des travaux 47 mois – 2015
Qh 17,8 kWh/m²

Qh 17,8 kWh/m² Objectif Société 2000 watts







### Paroi extérieure, 472 mm

- lissage plâtre 2-3 mm
- plaques de plâtre cartonné 2 x 15 mm
- isolation laine minérale 50 + 30 mm
- madriers 120 mm
- lé de façade
- isolation laine minérale 80 + 80 mm
- espace ventilé 35 mm
- plaque de céramique 45 mm

#### Plancher, 430 mm

- revêtement de sol 10 mm
- faux-plancher avec supports posés sur dispositif acoustique 38 mm
- vide technique 82 mm
- dalle mixte bois béton, type x-floor 240 mm
- vide technique et attaches
- métalliques souples 30 mm
- plaques de plâtre cartonné
   2 x 15 mm
- lissage plâtre





C'est un quartier conçu comme un village qui est ici planifié. Deux cent vingt logements, dont quatre-vingts sont destinés aux personnes âgées, sont complétés par des surfaces d'activité, des commerces, une poste, un bistrot et une crèche. Avec une excellente connexion aux transports publics, les places de stationnement ont été supprimées, afin d'inciter les habitants à renoncer à leur voiture. À la place, les ménages reçoivent chacun un bon annuel pour l'utilisation des transports, et un système de car-sharing est mis en place. Proposant une solution radicale face aux enjeux urbanistiques et aux défis énergétiques, Sihlbogen constitue un projet pilote pour la société à 2000 watts.

Les dalles mixtes en bois et béton sont d'une épaisseur de 240 mm. Un faux-plancher et un faux-plafond augmentent les propriétés acoustiques des dalles. Les parois extérieures, portées par des madriers verticaux, sont ventilées et revêtues de grandes plaques en terre cuite. Toutes les cloisons intérieures, y compris celles entre appartements sont fabriquées en ossature métallique revêtues de panneaux de plâtre.

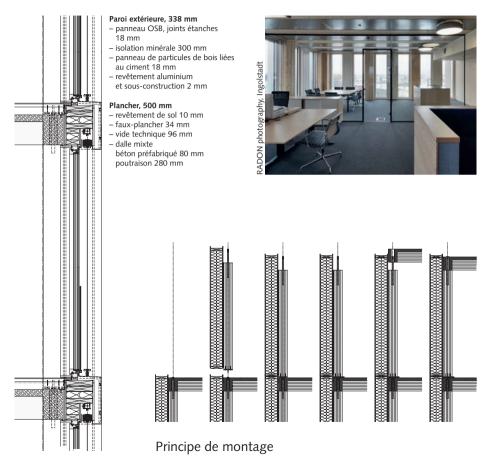
## LCT One, Dornbirn, Autriche



Lieu Färbergasse 17, Dornbirn Maître d'ouvrage Cree GmbH, Bregenz Architecte Hermann Kaufmann ZT GmbH, Schwarzach Direction des travaux Cree GmbH, Bregenz Ingénieur bois merz kley partner ZT GmbH, Dornbirn Protection incendie IBS Insitut für Brandschutztechnik und Sicherheitsforschung GmbH, Linz Entreprise bois Sohm Holzbautechnik GesmbH, Alberschwende Type de construction en bois Parois extérieures à ossature bois Dalles mixtes préfabriquées en bois et béton

Niveaux hors sol + sous-sol Surface de plancher Durée et fin des travaux 8.5 mois - 2012

8+0 2'319 m2



Construit en 2012, c'est le premier immeuble en bois de huit niveaux en Autriche. Des études ont été menées pour mettre en place un système constructif reproductible, comme cela se fait depuis des années dans l'industrie automobile, l'idée étant de réaliser à terme des tours de vingt étages en bois. L'élaboration de principes, ainsi qu'un cahier de détails aura pris pratiquement deux ans. La concrétisation d'un projet pilote, les bureaux du LCT One, aura été très courte, n'atteignant pas neuf mois.

La certification de résistance au feu 90 minutes de la dalle collaborante bois et béton a été l'élément-clé qui a permis de construire sur une telle hauteur. Une double colonnade de bois est placée de manière régulière en périphérie, dans l'épaisseur de l'enveloppe. La distribution verticale reste cantonnée dans un noyau en béton armé. Des modules de dalles de 2,7 x 8,1 m sont façonnés très précisément en atelier et assemblées sur le chantier en moins de cinq minutes.

## Bâtiments multi-étages en bois







Maître d'ouvrage Next Immobilier SA,

### Groupe d'immeubles Leonhard-Ragaz-Weg, Gutstrasse, Zurich

Maître d'ouvrage Coopérative Turicum, 7urich

Architecte Haarder Haas Partner AG, Eglisau

Ingénieur civil Henauer Gugler AG, 7urich

Ingénieur bois SJB Kempter Fitze AG, **Fschenbach** 

**Entreprises bois** Consortium Zimmereigenossenschaft, Zurich, Jäggi+Hafter AG, Zurich

Type de construction en bois Parois extérieures avec madriers verticaux

## Lotissement Zellweger Areal, Uster

Maître d'ouvrage Zellweger Park AG, Uster

Représentant du maître d'ouvrage

Odinga und Hagen AG, Uster

Architecte Annette Gigon / Mike Guyer Architekten, Zürich

Direction des travaux et planification des coûts b+p baurealisation ag, Zürich Ingénieur civil Schnetzer Puskas Ingenieure AG. Zürich

**Entreprise bois** Implenia Bau AG, Zürich

Type de construction en bois Parois extérieures à ossature bois

## Lausanne Pilotage du projet HKA Suisse AG, Lucerne Brugg

Architecte Metron Architektur AG.

Ensemble résidentiel Eutura

**Ecofaubourgs, Schlieren** 

Ingénieur civil MWV Bauingenieure AG. Baden

Ingénieur bois Pirmin Jung Ingenieure für Holzbau AG. Rain

Entreprise bois Erne AG Holzbau, Laufenburg

Type de construction en bois Parois extérieures à ossature bois

Niveaux max, hors sol + sous-sol 7 + 180'150 m<sup>3</sup> Volume SIA 416 Coût/m³ SIA, CFC 2 620.-Durée et fin des travaux 45 mois - 2013

Niveaux max. hors sol + sous-sol 8 + 176'232 m<sup>3</sup> Volume SIA 416 Coût/m³ SIA. CFC 2 587.-Durée et fin des travaux 21 mois - 2013

Niveaux max. hors sol + s	sous-sol	6+1
Volume SIA 416	47'	082 m³
Coût/m³ SIA, CFC 2		_
Durée et fin des travaux	21 mois	<b>-</b> 2014







adeck Brunecky, Zu



Marco de Francesco, Lausa

# Immeuble LMI, Parc Hentsch, Petit-Saconnex

Maîtres d'ouvrage Société coopérative d'habitation Genève SCHG, Bénedict Hentsch, Genève

**Architecte** br architectes associés SA, Carouge

Ingénieur civil Ingeni SA, Genève Entreprise bois JPF Ducret SA, Bulle Type de construction en bois Parois extérieures à ossature bois

### Friche industrielle Suurstoffi, Rotkreuz

Maître d'ouvrage Zug Estates AG, Zug Architectes Müller Sigrist Architekten, Zurich (bâtiments 5-9), Masswerk Architekten AG, Kriens (bâtiments 1-4) Direction des travaux Archobau AG, Zurich

**Ingénieur bois** Merz Kley Partner, Altenrhein

**Entreprises bois** Fussenegger Holzbautechnik AG, Rheineck, Zaugg AG, Rohrbach

Type de construction en bois Parois extérieures à ossature bois; panneaux contrecollés pour toiture, dalles, parois mitoyennes et intérieures

Niveaux max. hors sol + sous-sol 4+1
Volume SIA 416 (bâtiments 5-9) 30'800 m³
Coût/m³ SIA, CFC 2 –
Durée et fin des travaux 19 mois – 2015

### **Ecoquartier Jonction, Genève**

Maîtres d'ouvrage Codha, Genève, Fondation de la Ville de Genève pour le logement social (FVGLS), Société coopérative d'habitation Artamis des Rois, Genève Architecte Dreier Frenzel Architecture+Communication, Lausanne Direction des travaux Alain Dreier BTB SA, Confignon Ingénieur et entreprise bois Schaerholzbau AG, Altburon Type de construction en bois Parois extérieures à ossature bois

Niveaux max. hors sol + sous-sol 12+3 Volume SIA 416 179'200  $m^3$ Coût/ $m^3$  SIA, CFC 2 654.— Durée et fin des travaux 48 mois – 2018

Niveaux max. hors sol + sous-sol 9+2 Volume SIA 416 84'000 m³ Coût/m³ SIA, CFC 2 -Durée et fin des travaux 24 mois - 2015

### Brochure N° 11 - Mars 2015

Editeur Lignum, Economie suisse du bois, Le Mont-sur-Lausanne

Visualisation cadwork®

Mise en page Fil rouge conception graphique, Courtételle

Impression
Groux arts graphiques SA,
Le Mont-sur-Lausanne

Couverture Ensemble Sihlbogen, Zurich

Cette brochure vous est offerte par:

Cette brochure a été réalisée avec l'aide de l'Office fédéral de l'environnement OFEV dans le cadre du plan d'action bois.









Office fédéral de l'environnement OFEV Plan d'action bois **Lignum** Economie suisse du bois – www.lignum.ch **Cedotec** Centre dendrotechnique – www.cedotec.ch **Plan d'action bois** – www bafu admin ch